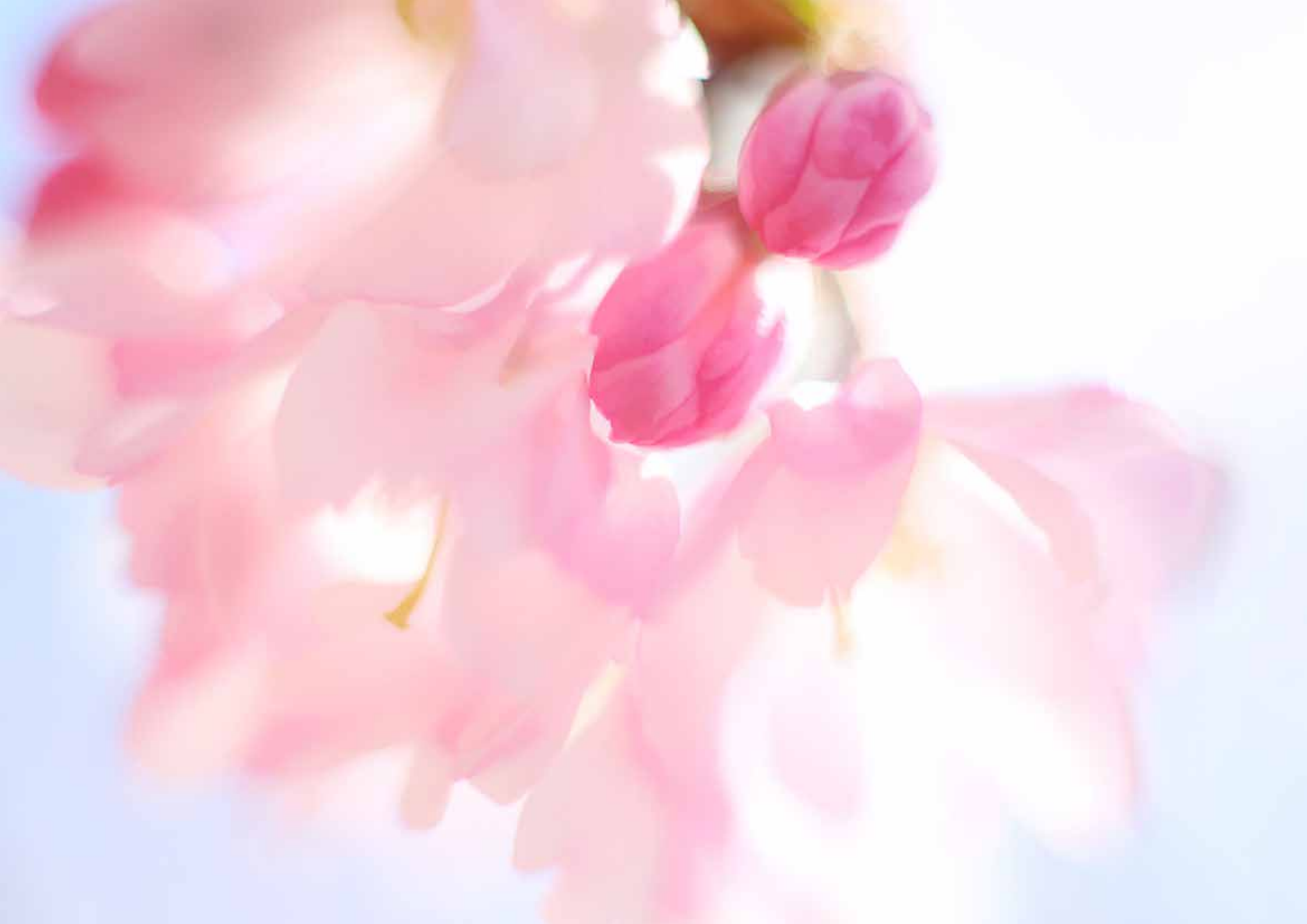




jds

Les jardins du Savoir

بساتين المعرفة





Au Nom d'Allah
le Tout-Miséricordieux
le Très-Miséricordieux

Louanges à Allah Seigneur de l'Univers qui a fait descendre le Coran comme un exposé explicite et à inscrit Ses versets dans les poitrines : « *Il consiste plutôt en des versets évidents, (préservés) dans les poitrines de ceux à qui le savoir a été donné* »,

Que les prières et le salut d'Allah soient sur celui qui a récité le Coran et appliqué les ordres d'Allah : « *et récite le Coran, lentement et clairement* » et a invité les gens à l'apprendre et à l'enseigner « le meilleur d'entre vous est celui qui apprend le Coran et l'enseigne »

Que les prières et le salut de notre Seigneur soient sur le Prophète autant qu'Allah fera alterner le jour et la nuit et autant que les psalmodies du Coran raisonneront dans les mosquées, ainsi que sur sa famille et ses épouses qui ont reçu l'ordre d'évoquer la sagesse et le Coran : « Et gardez dans vos mémoires ce qui, dans vos foyers, est récité des versets d'Allah et de la sagesse ».

Qu'Allah soit satisfait d'elles et des Compagnons et de tous ceux qui les ont parfaitement suivis.



jds

Les jardins du Savoir

بساتين المعرفة

Qui sommes-nous ?

Les Jardins du Savoir (n° w691080855) est une association musulmane française basée à Lyon, dans la région Rhône-Alpes. Composée exclusivement de femmes et dédiée à l'éducation spirituelle de celles-ci, elle dispense des cours de mémorisation du Noble Coran, d'alphabétisation ainsi que des formations dans diverses sciences islamiques. Forte d'une expérience de plus de 10 ans sur la région lyonnaise, elle se distingue par un enseignement alliant rigueur et bienveillance. Elle organise annuellement un Concours de Coran Rhône-Alpes. Deux Omra sont offertes (pour la gagnante et son *mahram*).



Mme CHEGUETTINE ❁ Oum Khadija | Présidente

Diplômée d'une *ijaza* en lecture de Coran Hafs selon *Shatibiyya* ainsi que d'une *ijaza* de *Jazayriyya*. Elle a participé à un séminaire sur les dix lectures (*Shatibiyya*).

Après un an passé en Syrie à étudier l'arabe, elle débute l'enseignement du Coran et du *tajwid* dans une mosquée de l'agglomération lyonnaise en 2003. Elle a ainsi enseigné dans plusieurs instituts et mosquées depuis plus de dix ans.

En parallèle des cours de Coran, elle suit des cours en audioconférence avec des professeurs de l'Université islamique de Médine (*Aqida, Moustalah al-Hadith, Fiqh*).

Directrice des programmes au sein de l'Institut ICRA, elle gère une dizaine de professeurs.

Mme MENNANA ❁ Oum Salman | Trésorière

Juriste en Droit des Affaires. Elle accompagne juridiquement des écoles et des associations dans leurs projets.

Elle a assuré la direction d'une école privée bilingue et participe à la création d'outils pédagogiques en arabe et en *tajwid*.

Enseignante en *tajwid* (adultes et enfants) depuis trois ans.

Mme BOUSKAYA ❁ Oum Abdillah | Vice-présidente

Préparation de l'*ijaza* en lecture de Coran Hafs selon *Shatibiyya*. Elle a participé à un séminaire sur les dix lectures (*Shatibiyya*).

Professeur de Coran depuis 8 ans, elle débute l'enseignement du Coran en 2004 et du *tajwid* dans une mosquée de l'agglomération lyonnaise.

En parallèle des cours de Coran, elle suit des cours en audioconférence avec des professeurs de l'Université islamique de Médine (*Aqida, Moustalah al-Hadith, Fiqh*).

Coordinatrice pédagogique au sein de l'Institut ICRA.

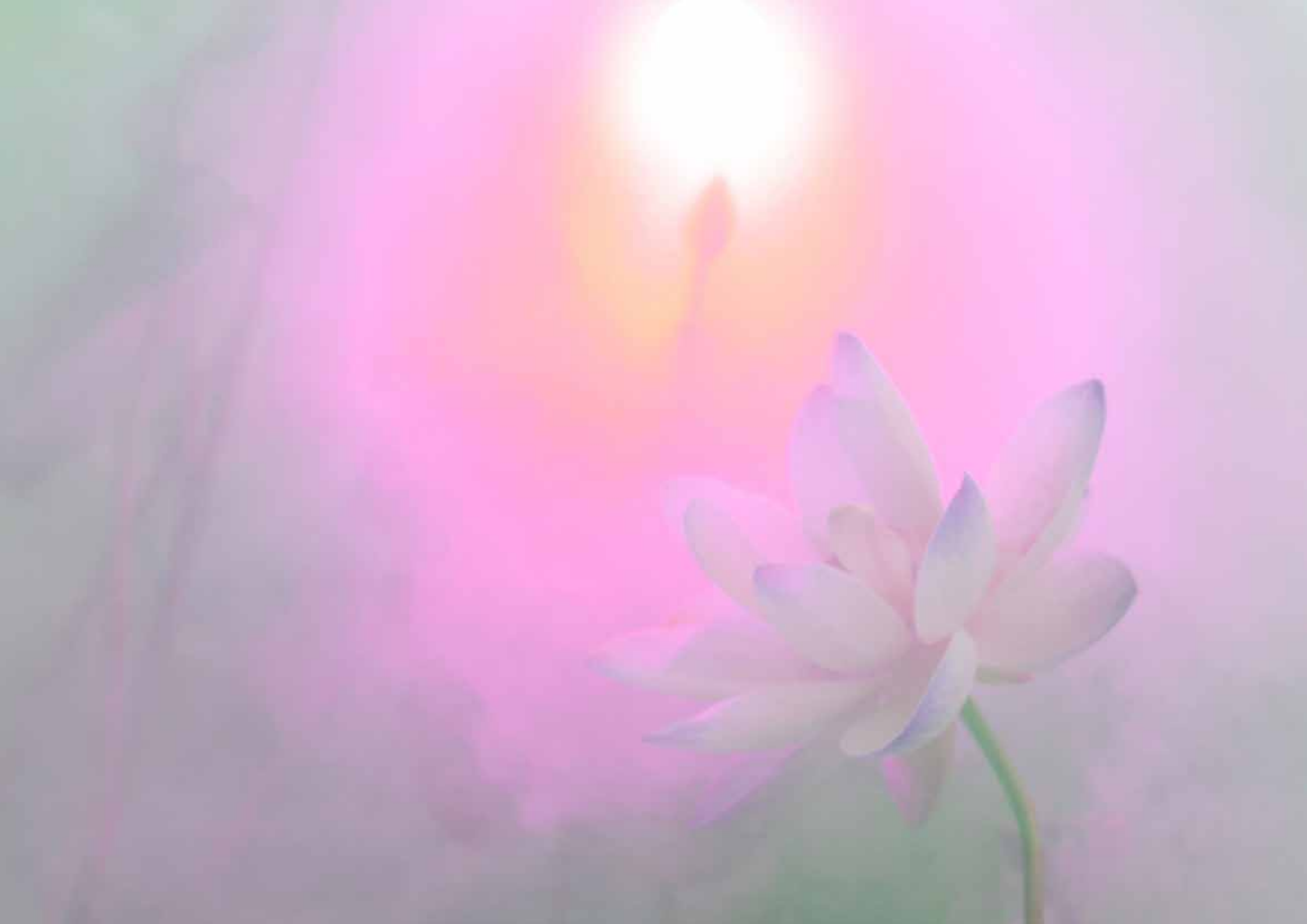
Mme ADJAL ❁ Oum Assia | Secrétaire

Professeur d'anglais et de français. Titulaire d'une licence LEA et d'une licence en anglais (LCE).

Elle a travaillé à l'international pendant 10 ans dans des sociétés en tant qu'assistante de direction et commerciale.

Elle a été responsable et coordinatrice pédagogique dans une école bilingue musulmane et une association de soutien scolaire.

Elle a participé au montage d'un projet d'école musulmane.



JDS : les pôles

Pédagogie
Formations

Administratif

Communication

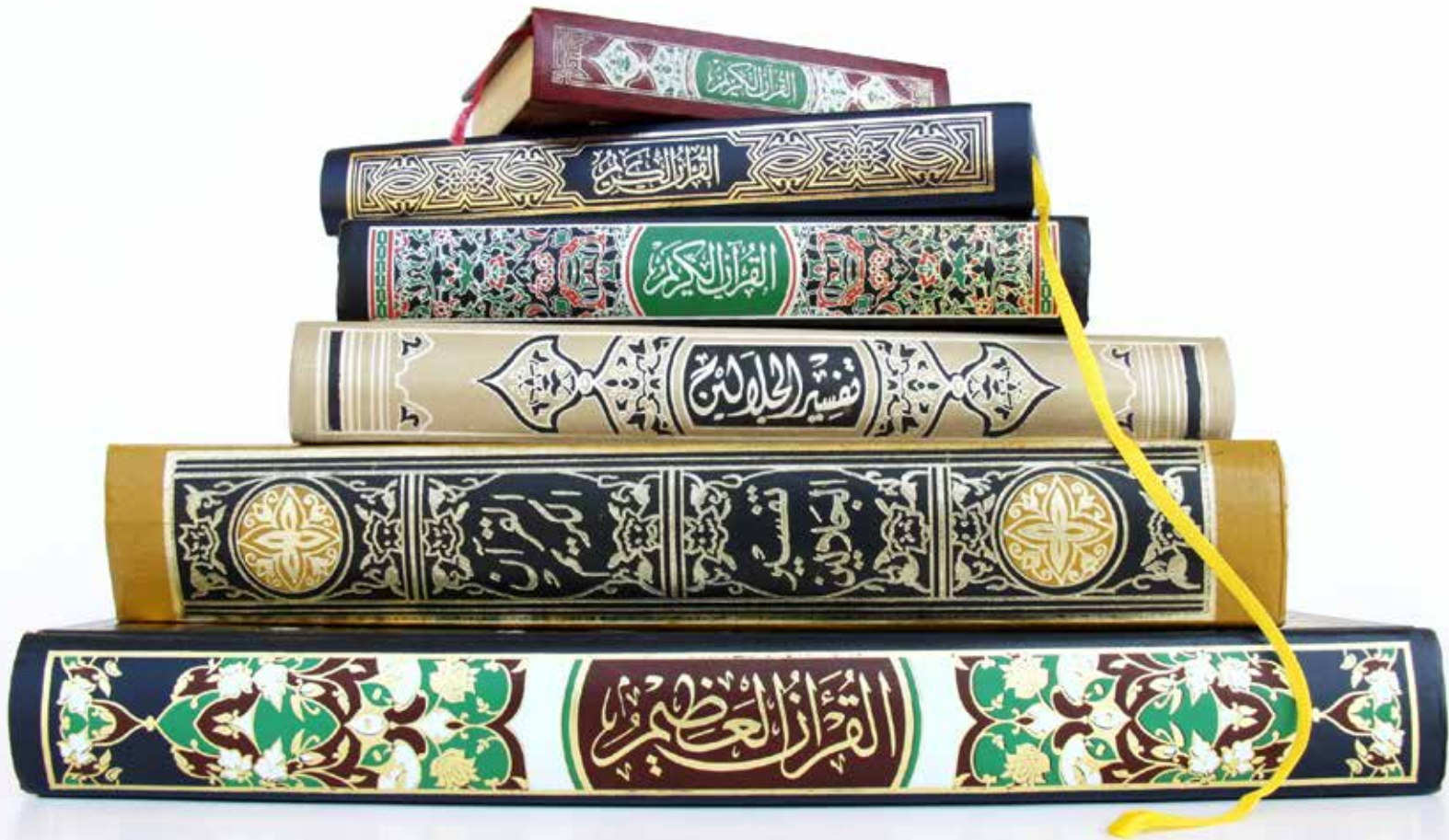
Événements



Étude de marché

Plus de 300 sœurs ont répondu à notre sondage. L'analyse des résultats confirme le caractère indispensable du projet.

63%	des sondées ne prennent pas de cours dans un centre.	Plus de la moitié des sœurs de l'agglomération lyonnaise ne disposent pas d'un enseignement en Coran alors qu'elles en sont demandeuses.
93%	estiment nécessaire un centre uniquement pour femmes.	Les sœurs veulent une équipe exclusivement féminine.
50%	souhaitent suivre un cours de 1h 30, deux fois par semaine.	Or, faute de place aujourd'hui, seule une classe avec deux cours hebdomadaires est actuellement ouverte.
30%	souhaitent des cours le matin en week-end.	Or, ce sont les seuls créneaux que nous proposons aujourd'hui. Acquérir un local nous permettrait de satisfaire les 70 autres pourcent qui souhaitent des cours en semaine, les après-midi et en soirée.
50%	souhaiteraient prendre des cours en même temps que leurs enfants.	Nous ne disposons que d'une classe alors qu'ils sont l'avenir de la <i>Oumma</i> et que l'enseignement précoce est le gage de bases solides.



Apprendre le Coran

Par des sœurs, pour des sœurs

La genèse du projet

L'enseignement du Coran est l'une des meilleures manières de se rapprocher d'Allah et l'un des plus nobles actes d'obéissance.

C'est dans l'optique d'offrir à leurs semblables des cours exclusivement féminins, qu'un groupe de sœurs, se réunit et décide de proposer dès sa création et pendant plus de 10 ans des cours gratuits de Coran au sein d'une mosquée de l'agglomération lyonnaise.

Ce projet est d'autant plus important qu'il vise la femme qui est le socle sur lequel repose l'éducation et l'orientation des enfants. Ce projet est plus qu'essentiel vu l'exclusion et le rejet auxquels elle fait face dans les pays non-musulmans.

L'idée de fonder un institut dédié à l'enseignement du Coran par des femmes pour des femmes, est donc né. Il s'appellera : Institut Coranique Rhône-Alpes (ICRA), *in cha' Allah*.



Nos valeurs

Partage

Spiritualité

Rigueur

Confiance

Bienveillance



Nos défis

Former
le pilier du foyer :
la femme éducatrice
des enfants

Doubler notre
capacité d'accueil

Offrir un cursus
complet de science
islamique : Coran, Arabe,
Jurisprudence

Une classe de Hafizhât
tous les 3 ans capables
d'enseigner à leur tour

Former les enseignantes
de la région Rhône-Alpes



Nos objectifs spirituels

Faire aimer
le Coran

Convier à aimer
la Parole d'Allah comme il se doit.
Éveiller les cœurs à s'y attacher
avec amour et certitude

Enseigner
le Coran

Inviter à en savourer
les délices spirituels uniques.
Apprendre, comprendre,
transmettre

Former
des Hafizhât

Former des Hafizhât
sur une durée de 3 ans,
qui seront de futures
professeurs



Nos activités

Hifzh/Tajwîd



Mémoriser
et psalmodier le Coran
avec excellence

Exégèse



Comprendre
et méditer intensément
ses sagesses

Séminaires



Organiser
des conférences
et cercles d'étude

Concours



Se motiver à la lecture et
l'apprentissage du Coran
avec les règles de *Tajwîd*

Fraternité



Rassembler
les sœurs
en difficulté

1
2
3
4
5
6
7

المسجد النبوي
المسجد النبوي
المسجد النبوي
المسجد النبوي
المسجد النبوي
المسجد النبوي
المسجد النبوي

1
2
3
4
5

المسجد النبوي
المسجد النبوي
المسجد النبوي
المسجد النبوي
المسجد النبوي

2
11
10

المسجد النبوي
المسجد النبوي
المسجد النبوي

القرآن الكريم

6
5
4
3
2

المسجد النبوي
المسجد النبوي
المسجد النبوي
المسجد النبوي
المسجد النبوي

Nos formations actuelles

Cours de *tajwid*

Par l'instauration de ses cours, l'association JDS œuvre pour faire prendre conscience aux sœurs de l'importance de la recherche de la science et notamment du Coran dans sa récitation selon les règles de *tajwid* et sa compréhension. L'objectif est que les sœurs vivent quotidiennement avec le Coran en l'apprenant et le révisant et s'évertuent à parfaire sa récitation pour se rapprocher au maximum de la Parole telle qu'elle a été révélée à notre Messager ﷺ. En deux ans, les sœurs apprennent *juzz Tabarak* en entier et les règles de base du *tajwid*. A partir de la troisième année, le programme ouvre aux sœurs la possibilité d'apprendre sourate Al-Baqarah. L'acquisition de locaux nous permettrait de proposer des cours tous les jours et ainsi d'instaurer par la grâce d'Allah, un programme d'apprentissage du Coran en entier en trois ans.

Alphabétisation selon Qaida Nourania

L'apprentissage de la lecture est trop souvent détachée de la lecture du Coran. Apprendre à lire selon la méthode Nourania permet aux sœurs débutantes en *tajwid* d'acquérir une certaine aisance. La méthode Nourania est une méthode d'épellation orale des lettres de la langue arabe qui a été élaborée dans le but de préserver la lecture du Coran selon la pratique des sciences du *tajwid*. Elle a été réadaptée par Sheikh Mohamed Ra'ee, à l'époque enseignant dans une université de Médine, pour faciliter aux enfants et adultes, arabophones ou non, l'apprentissage de la lecture de la langue arabe et du Coran avec un délai plus court et un travail moindre par rapport à un cursus d'apprentissage normal.

Apprentissage langue arabe

Certains décrivent la langue arabe comme la porte vers la science. Cette signification est partagée par JDS qui propose depuis cette année une formation d'arabe selon la méthode de l'université islamique de Médine destiné à l'enseignement de l'arabe aux non arabophones. C'est une méthode d'apprentissage simple qui permet d'aborder de manière progressive les notions élémentaires de la grammaire arabe. Elle est une approche complète de la langue arabe. A l'issue de cet apprentissage, l'étudiante maîtrisera la grammaire arabe et sera en capacité de lire des ouvrages non vocalisés. L'acquisition de locaux nous permettrait d'élargir notre offre de cours, de disposer d'un labo de langue pour développer l'oralité des étudiantes.



Nos formules d'études à l'année

1	Apprentissage du Coran (en 3 ans)	Du lundi au vendredi 10 h/semaine	789 €
2	Standard Arabe ou Coran	1 h 30/semaine	149 €
3	Standard Sciences islamiques	2 h/semaine	169 €
4	Standard Coran	2 x 1 h 30/semaine	219 €
5	Arabe + Coran	2 x 1 h 30/semaine	249 €
6	Formule complète Arabe + Coran + Sciences islamiques	3 x 1 h 30/semaine	369 €
7	Les intensives ♦ Arabe ou Sciences islamiques ♦ Coran et Tajwid	Sur 4 mois > 2 x 2h/semaine Stage de 20h/semaine	169 € 79 €

وَمَا يُرِيدُ فِيهِ بِالْحَكَادِ يَظْلَمُ نَذِقَهُ مِنْ عَذَابِ آيَاتِنَا وَنَسْفُهُ يَسْفِطُ
وَيَذَّبُونَا لِأَبْرَهِيمَ مَكَانَ الْبَيْتِ أَنْ لَا تُشْرَكَ بِي

السَّجُودِ (٢٦) وَأَذِّنْ فِي النَّاسِ بِالْحَجِّ يَأْتُوكَ رِجَالًا وَعَلَى

كُلِّ ضَامِرٍ يَأْتِينَ مِنْ كُلِّ فَجٍّ عَمِيقٍ (٢٧) لِيَشْهَدُوا

مَنْ بَهِيمَةَ الْأَنْعَامِ فَكُلُوا مِنْهَا وَأَطِيعُوا

وَلْيَطَّوَّفُوا بِالْبَيْتِ الْعَتِيقِ (٢٨) ثُمَّ لِيَقْضُوا تَفَثَهُمْ وَلْيُوفُوا

الْعَتِيقِ (٢٦) اللَّهُ عَلَى مَا رَزَقَهُمْ
فَلَهُ اسْلِمُوا وَبَدَّ
قُلُوبَهُمْ وَالصَّابِرِينَ
رِزْقَهُمْ يَنْفِقُونَ
اللَّهُ لَكُمْ فِيهَا خُزُنٌ

Nos objectifs futurs

Former 20 professeurs Hafizhât tous les 3 ans

Au niveau régional, force est de constater que le nombre de professeurs n'est pas en mesure de satisfaire la demande en augmentation des sœurs. JDS se propose ainsi de créer deux classes de 10 élèves choisis parmi les plus motivées pour les amener à l'achèvement de l'apprentissage du Coran dans son entier en trois ans en suivant des cours tous les jours. Ces sœurs formées seront ensuite disposées à enseigner.

Devenir le centre de formation de référence de la Région

Dispenser des formations aux enseignants des mosquées et instituts dans toute la région. Élaborer dans ce cadre, un programme de formation continue. Programme d'audit et d'accompagnement des centres de formation sollicitant JDS. JDS souhaite faire rayonner le concours de Coran pour femmes dans toute la région et que le taux de participation hors agglomération augmente. A long terme, la volonté de l'association est d'en faire un concours national.

Développer le savoir-faire JDS

JDS c'est un projet pédagogique réfléchi avec des programmes ayant fait leurs preuves. Le projet d'institut ICRA en est l'application et le moyen de l'étendre à un plus grand nombre de sœurs. Ce projet a pour ambition de doter tous les départements de la région Rhône-Alpes de professeurs compétents et formés dans notre institut et ainsi propager le savoir-faire de l'association. Des antennes de l'institut Icras seront donc créées dans toute la région et à terme sur tout le territoire français.



Nos résultats



JDS, c'est :

- ◆ **Plus de 1000 étudiantes passées par nos cours**, c'est le seul institut à Lyon à proposer aux étudiantes un cursus d'apprentissage du Coran en entier. En 10 ans, JDS a formé 10 Hafizhât qui enseignent à leur tour et contribuent à perpétuer l'exigence et le sérieux acquis au sein de JDS.
- ◆ **Le seul institut exclusivement féminin à Lyon.** Un cursus complet d'apprentissage du Coran est établi.
- ◆ **La création du premier concours Rhône-Alpes de Coran pour femmes.**

أَمْ يَتَّبِعُونَ آلَ اللَّهِ
وَأَنْتُمْ يَكْفُرُونَ

وَالَّذِينَ آمَنُوا
وَالَّذِينَ هُمْ يُؤْتُونَ

سُورَةُ الْكَافِرِينَ مَكِّيَّةٌ
وَأَيُّهَا النَّبِيُّ
وَأَهْلُ بَيْتِهِ وَوَالِدَاتِهِ
وَأَوْلَادُهُ

وَالَّذِينَ آمَنُوا
وَالَّذِينَ هُمْ يُؤْتُونَ
وَالَّذِينَ آمَنُوا
وَالَّذِينَ هُمْ يُؤْتُونَ

10 ans

1000

inscrites

ayant 1 juzz minimum

1 hafizha

en moyenne

formée par an

10 hafizhât

depuis le début

des cours en 2003

2 enseignent à JDS, 1 aux Comores, 1 en France



Objectifs à long terme

Doubler
nos inscrites

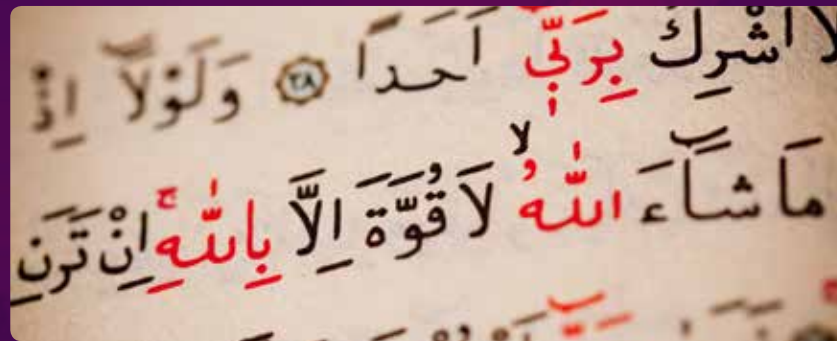
Offrir
plus de cours

Dispenser
un cursus complet

Ouvrir 2 classes spéciales dédiées à la formation de professeurs sur 3 ans, avec 10 élèves par classe



Notre concours annuel



Partant du constat que le nombre de sœurs apprenant le Coran est en augmentation dans la région, l'association JDS décide en 2012 de mettre en place un Concours de Coran réservé aux femmes. L'objectif étant qu'elles se rendent compte qu'elles ne sont pas seules dans cette entreprise qu'est l'apprentissage du Coran.

Pour les motiver, le premier prix de la catégorie la plus élevée est une *Omra* offerte à la gagnante et à son *mahram*.

L'objectif est atteint dès la première année puisque une quarantaine de sœurs participent au concours et 250 environ viennent assister à la réception de remise des prix. Pour la troisième édition cette année, 121 sœurs se sont inscrites pour participer au concours et nous en attendons près de 400 à la remise des prix.



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ

التنصيف الموصول

تفسير كل كتاب القرآن

Résultats du Concours de Coran Rhône-Alpes pour femmes

2012

40 participantes

55 % des participantes sont inscrites chez JDS

16 gagnantes

81 % des gagnantes sont inscrites chez JDS

2013

61 participantes

57 % des participantes sont inscrites chez JDS

12 gagnantes

75 % des gagnantes sont inscrites chez JDS



Recherche de locaux



JDS recherche actuellement des locaux pour ouvrir l'Institut Coranique Rhône-Alpes (ICRA). Cependant, le projet idéal comprendrait essentiellement : une salle de prière et une salle d'ablutions, un bureau administratif, 5 salles de classe équipées d'un matériel complet de qualité, des casiers individuels des enseignantes, matériel informatique accompagné de logiciels sous licence, vidéoprojecteurs, écrans numériques, tables, chaises ; une cuisine avec une salle de cantine; une bibliothèque composée de livres en français et en arabe, une salle de conférence.

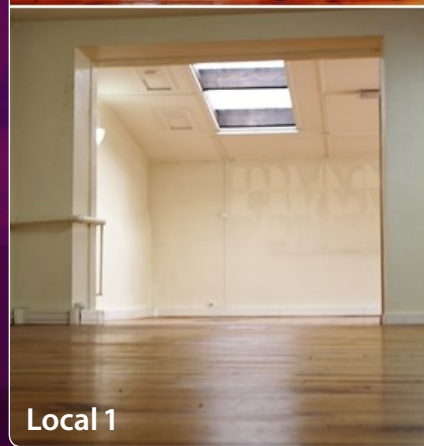
Possibilité 1

Ce local se situe dans une rue animée et commerçante du 7^e arrondissement de Lyon à 2 minutes d'un arrêt de métro. Le local a une surface de 218 m². Nécessité de travaux (cloisons notamment) pour pouvoir créer des salles de classe.

• Prix de vente	339 000 €
• Frais de notaire	4 700 €
• TVA et Taxes	18 000 €
• Travaux et équipement	90 000 €
• Budget total	451 700 €



Local 1



Possibilité 2

Local neuf de 406 m² en brut de béton situé dans un quartier résidentiel du 7^e arrondissement à 10 minutes du métro. Livré sans aucun aménagement, ni fluide (eau, électricité).

• Prix de vente	746 300 €
• Frais de notaire	8 400 €
• TVA et Taxes	39 400 €
• Travaux et équipement	106 000 €
• Budget total	900 100 €



Local 2



Local 2



Local 2



Perspectives

2014



Lancement
de la collecte

AVRIL 2015



Achat du local, travaux :

Local 1 > 450 000 €
218 m² • 500 élèves
(ou)

Local 2 > 900 000 €
406 m² • 1 000 élèves

SEPT. 2015



Première rentrée
scolaire dans
les locaux

2016



Montage du projet
de centre de formation
agréé. Formation des
professeurs de la région

2018



Première promotion
de sœurs hafizhât
en 3 ans



Nous soutenir

Aidez-nous à concrétiser ce projet pour la *Oumma* de demain !

« Ceux qui dépensent leurs biens dans le sentier d'Allah ressemblent à un grain d'où naissent sept épis, à cent grains l'épi. Car Allah multiplie la récompense à qui Il veut et la grâce d'Allah est immense, et il est Omniscient. » (Sourate Al-Baqarah, verset 261).

Relevé d'Identité Bancaire

Les Jardins du Savoir

La Banque Postale, centre financier, 69900 Lyon Cedex 20

Établissement : 20041

Guichet : 01007

N° de Compte : 1576144Y038

Clé RIB : 05

IBAN : FR26 2004 1010 0715 7614 4Y03 805

BIC : PSSTFRPPLYO



Les jardins du Savoir

Association loi 1901 • n° w691080855
contact@lesjardinsdusavoir.com
T. +33 (0)6 38 02 76 36